



## Decesso in Albania: iscrizione nel registro svizzero dello stato civile

10.06.2024

### Documenti

- Originale dell'atto di morte con la menzione del luogo di decesso «**Certifikatë nga akti i vdekjes**», con apostilla
- Documenti d'identità svizzeri della persona defunta (passaporto e/o carta d'identità) + 2 copie: al momento dell'invio, i familiari possono richiedere il rinvio dei documenti annullati per ricordo Per le persone straniere residenti in Svizzera: 2 copie del passaporto straniero e 2 copie del permesso svizzero di soggiorno.
- Ultimo indirizzo di residenza della persona deceduta
- Le coordinate di una persona di riferimento della famiglia

I documenti originali sono destinati all'autorità dello stato civile svizzero competente e non verranno restituiti. I documenti richiesti non possono essere più vecchi di sei mesi. Non sono ammesse fotocopie. Se necessario possono essere richiesti documenti supplementari.

Le traduzioni devono essere in una lingua nazionale svizzera o in inglese.

### Legalizzazione

Le apostille possono essere richieste presso un ufficio postale albanese (Posta Shqiptare), TNT o il "Albanian courier" (AC). I documenti da apostillare si consegnano e si ritirano lì.

Vari certificati possono essere scaricati e stampati sul sito <https://e-albania.al/>

### Emolumenti

L'iscrizione del decesso è gratuita.

### Appuntamento

L'appuntamento sarà attribuito solo quando saranno disponibili tutti i documenti in conformità con questa scheda informativa.

Per fare ciò, vogliate compilare il [formulario di contatto](https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/it/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html) sul nostro sito web:  
<https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/it/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html>

